

# LE PROGRES DU GOLFE

Rév. F. Charron  
Noel, avocat.

AIME DIEU ET VA TON CHEMIN!

Administrateur : S. Vachon

## CHEMINS "DOUBLES" VS CHEMINS "SIMPLES"

Nous remercions notre correspondant, M. E. Descôteaux, de nous avoir suggéré l'idée de traiter aujourd'hui de cette importante question des chemins d'hiver à double voie.

Citadin, il ne vous arrive pas très souvent de faire pendant la "saison des neiges", de longs trajets en voiture. Seulement, la chose nous est arrivée assez fréquemment pour pouvoir dire en toute connaissance de cause que M. Descôteaux a raison, cent fois raison. Qui a, ne serait-ce qu'une fois, parcouru, en hiver, les routes de cette partie du pays qui pourra, de bonne foi, affirmer que notre correspondant a tort?

Nous nous sommes assez souvent fait geler à attendre à une "rencontre", le passage de dix douze ou quinze voyages de bois trainés d'un "pas tranquille et lent" non pas par des boeufs, mais par des chevaux exténués, pour pouvoir, en ce jour de grâce, admettre que si le chemin, théâtre de notre "congélation" avait été tracé à double voie, nous n'aurions pas eu à subir aussi longtemps, aussi injustement le froid baïser de la bise.

Que de gripes, que de maux de gorges, que de fluxions de poitrines sont attribuables à ces arrêts forcés aux "rencontres" de nos chemins d'hiver! Et que de dommages matériels seraient évi-

tés si l'on voulait bien accepter et mettre en pratique les suggestions de M. Descôteaux!

La neige a été abondante, les chemins sont "pleins"—et la chose se produit 9 fois sur 10 en cette partie du monde qui est le Bas de Québec—vous vous en allez tranquillement en voiture, d'une paroisse à l'autre. Entre deux "rencontres" vous apercevez, venant en sens inverse, un autre véhicule. Vous voulez en bon "Canayen", donner votre moitié du chemin, mais votre cheval n'est pas "bon à la neige", aussitôt il se sent enfoncer, le voilà qui se cabre, rue, puis, se couche sur le flanc, casse son attelage, les brancards (les menoirs) et vous laissez tout penaud de cette déconvenue.

Perte de temps, perte d'argent, gaspille de paroles plus ou moins profanes qui auraient certainement été évitées, la voie est-elle donc double! Mais non, le chemin était "battu" à voie simple! Et pourquoi était-il "battu" à voie simple? Parce que, avant nous, naturellement, nos grand-pères l'avaient "battu" de cette façon!

Et les faits sont là pour nous prouver qu'un chemin "double" coûterait moins cher qu'un chemin simple, nous épargnerait une infinité de désagréments et de dépenses, et nous continuerions à "ouvrir" et à entretenir des chemins simples pour la seule raison que nos ancêtres en ouvrierent et en entretenaient?

qu'on n'en enlève qu'une partie à chaque opération. En conséquence le chemin est haut et parfois dangereux le printemps. Le meilleur moyen pour parer à tous ces inconvénients est de rouler le chemin. Au lieu d'accumuler la neige au milieu du chemin nous la foulons où elle est avec le rouleau; le printemps elle fond également sur la largeur du terrain roulé et adieu le souci de rencontrer.

Pour appuyer mes prétentions, je citerai dans les Cantons de l'Est comme exemple, Coaticook et les environs, dans le comté de Stanstead. Je défie celui qui pourrait convaincre les citoyens de ce comté que leur méthode de rouler le chemin n'est pas plus économique et bien de beaucoup supérieure comme résultat aux chemins grattés.

### SUGGESTIONS DES AUTORITES COMPETENTES

Maintenant, Monsieur le Directeur, pour bien établir la supériorité du chemin double, je vous ferai remarquer ceci: c'est qu'autrefois les chemins d'hiver étaient simples dans tout le pays et chaque comté ou paroisse où le règlement du chemin double a été passé, n'est jamais revenu à l'ancienne méthode du chemin simple. Cet exemple devrait suffire, je crois, pour convaincre tout pessimiste sans préjugé.

Notre gouvernement provincial fait beaucoup pour le bien-être du cultivateur, celui qui voyage en constate souvent les bienfaits. Il est aide par ses suggestions scientifiques et même de ses deniers. Est-ce que la politique du chemin double, suggérée par l'entremise de ses nombreux conférenciers ne serait pas un geste patriotique? La majorité de ceux qui voyagent dans le chemin simple ne connaissent pas son infériorité, il s'agit de faire l'éducation du public en ceci comme en autre chose. En attendant, j'espère que d'autres plumes plus autorisées que la mienne, reviendront sur le sujet, pour le bien de la société et de la Province.

E. Descôteaux, Voyageur.

## Chemins double

Monsieur le Directeur, Puis-je profiter de l'hospitalité de vos colonnes pour faire part au public de quelques observations? Je veux parler de cette partie de la Province communément désignée sous le nom de Bas de Québec. L'aisance des cultivateurs et le progrès agricole, n'en cèdent rien aux autres parties de la Province. Une chose est représentable cependant, c'est l'usage du chemin simple en hiver. Cette ancienne méthode est inférieure, à tout point de vue, à celle employée dans les autres parties de la Province, de la Province d'Ontario et des Etats-Unis, où le chemin double est en usage pour la saison d'hiver.

### COMPARAISON DU CHEMIN DOUBLE ET DU CHEMIN SIMPLE

Premièrement, je ferai observer, qu'il y a autant de différence entre le chemin double et le chemin simple en hiver, qu'il y a entre le chemin gravé et celui qui ne l'est pas. Le fait d'avoir un chemin gravé et, par conséquent, dur, rend la traction beaucoup plus facile. En hiver, c'est la même chose avec le chemin double. Le chemin simple n'est jamais dur. S'il se fait beaucoup de circulation il se brise facilement. Il se creuse, les pentes et les cahots s'accroissent et se multiplient. L'entretien devient difficile et par conséquent dispendieux. Si la grande circulation durcit le chemin, il n'offre guère plus d'avantage pour la traction, au contraire elle est augmentée, car par le fait qu'il devient creux, un des membres de la voiture tombe dans la route du cheval, et la voiture est traînée de biais pour la grande partie du parcours. Pour le chemin double, l'effet est tout à fait contraire. Plus il y a de circulation, plus il devient dur et plus il est avantageux pour la traction. Contrairement au chemin simple, il n'y a rien pour faire dévier la voiture de sa position normale et adieu les pentes et les cahots.

Où il y a peu de circulation, le chemin double est également supérieur parce qu'il se bat plus rapidement. Le meilleur chemin est celui qui offre une traction facile et nous ne pouvons obtenir ce résultat sans que le dit chemin soit dur et uniforme. C'est ce qui n'existe pas dans le chemin simple et que nous offre le chemin double.

### TRAVAUX EN COTE (Menoires croches)

Quatre-vingts pour cents de cultivateurs admettent la supériorité du chemin double pour charroyer avec deux chevaux de front sur la même voiture, mais pour ce qui consiste à faire traîner une charge par un seul cheval, avec les travaux en côté de la voiture, les opinions se partagent. A ceci, je ferai observer qu'il n'y a pas de différence pour le cheval qui est attelé avec des traits et bien saigné; au contraire il sera beaucoup mieux, par le fait qu'il marchera sur un chemin dur et daplomb et la traction sera facilitée en conséquence.

Si un conseil municipal s'avise de passer le règlement du chemin double, il est absolument essentiel que l'ancienne méthode de travaux au milieu de la voiture, ne doit pas être usitée sous peine d'amende, car si on laisse faire les entités, et il y en a toujours, les difficultés du chemin simple reviendront.

LE COUT D'ENTRETIEN Je ne crains pas d'affirmer que l'entretien du chemin simple est de 50% plus dispendieux que celui du chemin double, et les raisons en sont très simples. Plus il y a de circulation dans le chemin simple plus il coûte cher d'entretien. Le chemin se creuse, les pentes et les cahots s'accroissent. On ne cesse de passer la charrette et ce n'est jamais suffisant. Le chemin double est tout à fait différent, plus il y a de circulation, plus il est facile à entretenir, il s'entretient pratiquement par lui-même, le fait qu'il est dur et daplomb, les pentes et les cahots se forment très rarement.

### LA MANIERE D'ENTRETIEN LE CHEMIN

Les cultivateurs ont l'habitude de gratter leur chemin, ils peuvent faire la même chose pour le chemin double, mais c'est une ancienne méthode et c'est la plus mauvaise pour les deux sortes de chemins.

La charrue a pour effet de creuser un canal qui s'empli à chaque tempête et la neige s'accumule ainsi durant tout l'hiver, vu

puissent jamais être à découvert. Toutes les poules couveruses doivent saupoudrées de poudre insecticide pour combattre la vermine. Les poules doivent également avoir de la nourriture et de l'eau à leur portée.

L'incubateur devient presque une nécessité si l'on veut avoir des poussins en nombre considérable. Si l'on achète un incubateur, on fera bien de se procurer une machine de bonne construction et d'une marque connue. Il est essentiel que la chambre dans laquelle l'incubateur se trouve soit bien ventilée, mais sans qu'il y ait de courants d'air directs au-dessus de la machine. Une cave propre et bien ventilée est ce qu'il y a de mieux.

Celui qui est chargé de la conduite de l'incubation a bien des responsabilités qu'il ne doit pas négliger. Le soin d'un grand nombre de poules couveruses, ou la conduite des incubateurs, exige beaucoup d'attention, à intervalles réguliers. Il faut qu'il soit exact, méthodique, laborieux; il doit s'assurer que l'incubateur est très bien désinfecté avant et après chaque couvée. C'est lui qui doit choisir les oeufs au point de vue de la couleur, de la grosseur, et de la forme. Il est très important qu'il empêche de refroidir les oeufs destinés à l'incubation et qu'il les garde pas plus de dix jours avant de les mettre dans la machine. Il vaut généralement mieux suivre les spécifications des fabricants en ce qui concerne la quantité d'humidité nécessaire dans l'incubation ou dans la chambre où cet incubateur doit être tenu.

Ce sont là quelques-unes des choses nécessaires, qui, si elles sont strictement observées, permettront de mieux réussir dans l'incubation. J. D. Lang, Aviculteur, Station expérimentale fédérale, Lennoxville, Qué.

### MISE AU POINT DE L'ACTION FRANCAISE

On tend de plus en plus, semble-t-il, à introduire des termes équivoques ou simplement faux dans la discussion de nos problèmes nationaux. Parmi ceux-ci, les termes "unité nationale" et "canadien tout court" sont couramment utilisés à tort et à travers, et méritent tout d'abord d'être bannis à jamais de notre langage.

Dans son numéro de février dernier, l'"Action française" de Montréal consacrait à cette mission la mise au point que nous nous permettons de reproduire ici: "Dire que "l'unité nationale" passe avant la langue et les droits particuliers de chaque groupe ethnique" c'est employer une formule suspecte, sinon objectivement fautive.

Non, il faut en prendre son parti: l'unité nationale ne peut être absolue au Canada; elle ne peut être que relative. L'on oublie No. 7

En 1867 les Pères de la Confédération n'ont pas fondé une nation et qu'il n'était pas en leur pouvoir de le faire. Une nation ne se constitue pas par décret parlementaire, ou politique; elle est le fruit des causes multiples où les autorités politiques n'ont que peu de chose à voir.

De par la volonté du législateur de 1864-67, l'unité nationale au Canada ne va point sans le maintien de la dualité ethnique et de la diversité provinciale. Vouloir une unité plus complète, ce peut être l'affaire des Anglo-Canadiens, ce ne peut être l'affaire des Canadiens français; c'est repousser le principe même de l'Etat fédérateur pour revenir à la thèse des pires ennemis de notre race en 1864, à la thèse de l'Etat unitaire, niveau de toutes les frontières et de toutes les diversités ethniques. Pour parler correctement, il faudrait même bannir, une fois pour toutes, de notre langage, ce terme d'"unité nationale" qui implique une fusion d'éléments à laquelle répugne une fédération politique comme celle des provinces canadiennes. L'expression "union nationale", plus conforme à la réalité des choses, devrait nous suffire.

Tout aussi suspect ce terme de "Canadien tout court" qu'on essaie de mettre en circulation. Que serait-ce qu'un "Canadien tout court" au sens national du mot? Serrait-ce un Canadien et anglais

ni français, ou mi-anglais et mi-français? Car enfin, il faut choisir et parler de choses concrètes. Si l'on veut une sorte d'uniformité linguistique et ethnique, au profit ou au détriment de quelle race veut-on qu'elle s'accomplisse? De la race anglaise ou de la race française? Le rôle de dupes qu'on nous réserve en cette évolution est par trop visible pour qu'il soit nécessaire de répondre. Voudrait-on d'une uniformité où chacune des deux races ferait sa part de sacrifices, pour aboutir à un type ethnique nouveau, ni anglais ni français, ou moitié l'un moitié l'autre? C'est alors l'utopie grotesque d'une nation hybride traversant, avant de se constituer, l'étape intermédiaire du "melting pot" ou du jargon; ou c'est l'hypothèse chimérique d'un peuple de 10 à 20 millions d'âmes demain, parlant également bien deux langues et s'appropriant également deux cultures: monstre psychologique et historique.

De quelque côté qu'on la retourne, cette expression de "Canadien tout court" se révèle comme un non-sens ou ne souffre de sens que dans son acception politique. Et alors le "Canadien tout court", n'est point le Canadien ni anglais ni français; c'est le Canadien ou anglais ou français, adhérant loyalement aux principes de 1864, travaillant à l'union nationale, mais dans le respect des diversités provinciales et ethniques.

### CE QU'ON PEUT FAIRE POUR AIDER LA COMMISSION

La Commission des Monuments Historiques de la province de Québec est surtout et avant tout une commission de conservation. Dans toute la province de Québec il ne reste pas vingt églises qui remontent à la domination française. On compte sur les doigts les forts construits avant 1759. Combien nous reste-t-il de gracieux moulins à vent d'autrefois? Nos vieilles maisons s'en vont les unes après les autres. Nous avons avec une insouciance inconcevable.

## Ulric Germain trouvé coupable du meurtre de sa femme

AUX ASSISES DE RIMOUSKI.

"Oui, coupable!" tel fut ce soir à 5,20 hrs, après 45 minutes de délibération, le verdict rendu par le jury dans la cause de Ulric Germain de Mont-Joli, accusé d'avoir empoisonné son épouse, Marie-Lise Roy. De toutes les causes qui se sont instruites dans notre district depuis de nombreuses années, celle-ci fut, et était en raison des circonstances, l'une des plus sensationnelles instruites à Rimouski. Aussi, la foule était énorme, comparativement parlant, de ceux qui se massèrent aux portes de la salle d'audience pour apprendre le verdict dont dépendait la vie d'un de leurs semblables.

A 5,20 hrs, les jurés, après avoir délibéré 45 minutes, faisaient leur entrée en cour! Le juge l'hon. Adolphe Stein, coiffé de son tricorne, était à son siège, l'accusé à la barre. "Messieurs les jurés", dit alors le greffier de la Couronne, quel est votre verdict dans cette cause, l'accusé d'après vous, est-il coupable ou non coupable? —Un instant d'intense émotion. Toutes les personnes présentes, malgré elles, se sentent étreintes d'une indicible émotion.

Lentement, conscient du rôle qu'il va jouer, le président du jury d'une voix claire et distincte, mais émue prononce les paroles fatidiques, "Oui, coupable". Et de nouveau, le silence se fait; "Ulric Germain" dit alors le greffier, "avez-vous quelque chose à dire pour que sentence de mort ne soit pas prononcée contre vous"? D'un geste violent, l'accusé lève vers le ciel, son bras droit, "Just'au bout, dit-il, je soutiendrai que je ne suis pas coupable de ce dont on m'accuse". —"Avez-vous d'autres choses à dire", demande le juge? —"Oui. Comme je suis

un petit peu ému, si vous voulez m'accorder une ou deux minutes, je vous les dirai." Quelques secondes s'écoulent, l'accusé reprend son aplomb et, d'une voix ferme, ajoute: "Je pardonne à mes enfants pour les témoignages qu'ils ont rendus contre moi et qui sont de nature à m'envoyer soit à l'échafaud, soit au fond de pénitenciers; je ne pardonnerai jamais à ceux qui ont conseillé à mes enfants de rendre semblables témoignages. Maintenant, je suis prêt à recevoir ma sentence."

"Germain, répliqua le juge, vous avez subi un jugement impartial, vous avez été bien défendu, votre avocat a fait pour vous tout ce qu'il était possible de faire, mais vous avez été trouvé coupable parce que les preuves contre vous sont écrasantes et le crime dont vous venez d'être convaincu est abominable." Je ne puis que rendre la sentence que m'oblige la loi: Le jugement de la Cour est que vous, Ulric Germain, soyez sans délai, reconduit, à la prison de Rimouski, et là être détenu jusqu'au 27 mai prochain, pour lui, et alors, à l'heure habituelle, être pendu par le cou jusqu'à ce que mort s'en suive". Tout était fini.

"Reconduisez, dit le juge, le condamné en prison". L'accusé, (le condamné à mort) sans qu'on eut à lui prêter aucune assistance, sortit de la barre et, d'un pas assuré, suivit ses gardes.

Ainsi s'est terminé l'un des plus tragiques drames judiciaires du district de Rimouski qui (cela soit dit en sa faveur), n'a pas été témoin, depuis son érection, de plus de 3 condamnations à mort, dont celle, il y a près de 50 ans,

de Moreault, pour le meurtre de sa femme. L'accusé était défendu par Mre Aug. Côté assisté de son associé, Mre James Jessop. La Couronne était représentée par Mre Perreault Casgrain et de l'avocat Bienvenu, de Québec.

Causes à juger Voici la liste des causes qui, lundi, le 21, devaient être entendues au cours de la présente session des Assises:

F.-X. Lechasseur, assaut, Jos. Côté, effraction, Elz. Côté, assaut, Jos. Côté, assaut, Ad. Côté, assaut, Zep. Pelletier, assaut, J.-A. Lambert, alias Langlois, fausse monnaie, Ph. Jean, voies de faits, Jeanne Gagné, négligence infanticide, Ul. Germain, meurtre.

Les grands jurés ont disposé de 3 de ces causes en déclarant que les accusations y portées n'étaient pas fondées, savoir, celles de Z. Pelletier, Ph. Jean, et Jeanne Gagné, infanticide.

La cour s'est ajournée aujourd'hui, à 5 1/2 hrs jusqu'à lundi prochain alors que se commencera la cause de F.-X. Lechasseur, pour voies de faits sur la personne de A. Ross.

Voici la liste des petits jurés qui ont décidé du sort de Ulric Germain.

Joseph Bérubé, Ass. de N.-Dame; Frs Plante, Ste-Angèle; Joseph Côté, fils de Louis, Rimouski; Joseph Banville, Ass. de N.-Dame; Georges Boucher, St-Gabriel; Adéard Roy, St-Octave-Sud; Joseph Bérubé, St-Simon; Ernest Brisson, Ste-Blandine; Michel Jean, St-Fabien; Hermel Parent, Rimouski; Ths Albert, St-Simon; Ant. Bélanger, Bic.

La Sûreté vient de mettre la main sur un audacieux cambrioleur, spécialisé dans le percement des murailles.

Mais, à cause même de cette spécialité, elle s'est bien gardé de le fourrer entre les quatre murs d'un prison.

Elle l'a laissé en liberté. Comme ça il lui sera impossible de s'évader.

A la sortie d'une séance de culture physique, un monsieur grave vante les avantages hygiéniques de la gymnastique.

—Rien de plus excellent pour la santé, dit-il, ça double les forces, ça prolonge la vie.

—Mais, remarque quelqu'un, nos pères ne faisaient pas de gymnastique, et pourtant...

—C'est vrai, ils n'en faisaient pas, mais voyez, ils sont morts.

—Il n'est donc plus gendarme, votre ami?...

—Non... il n'était pas assez à cheval sur le règlement... Alors on l'a mis à pied...

Le maître montrant son petit doigt: —Comment appelle-t-on cela? Silence de l'élève.

—L'auriculaire, reprend gravement le professeur. Il est ainsi nommé parce qu'on se le met parfois dans l'oreille.

Puis continuant et levant l'index: —Et celui-ci? —Le nezculaire, répond l'enfant, parce qu'on se le met souvent dans le nez.

Deux gamins se chamaillent pour une bille que l'un prétend avoir gagnée et que l'autre ne veut pas avoir perdue. A court d'arguments, le premier dit au second: —D'abord, tu n'es pas comme tout le monde. Tes parents t'ont adopté: ça se voit! —Si mes parents m'ont adopté, riposte fièrement l'intéressé, c'est que je le méritais. Tandis que les tiens n'avaient pas le choix. Ils t'ont pris comme tu es venu.

### N'est-il pas temps de réagir afin de conserver le peu de vieilles choses qui nous restent?

Tous peuvent aider dans cette oeuvre patriotique.

Comment? Vous n'avez qu'à signaler à l'un des membres de la Commission des Monuments Historiques les vieilles choses dignes d'intérêt qui vous entourent.

### LA COMMISSION DES MONUMENTS HISTORIQUES LES OBJETS DE LA COMMISSION

Le travail de la Commission des Monuments Historiques porte sur les objets suivants:

- Les oeuvres d'épigraphie.
- Les oeuvres de peinture.
- Les oeuvres de sculpture.
- Les oeuvres d'architecture.
- Les monuments commémoratifs (statues, colonnes, tumulus ou cairns, boulders, etc.)
- Les églises et chapelles anciennes.
- Les forts du régime français.
- Les moulins à vent.
- Les croix de chemin et les calvaires.
- Les inscriptions commémoratives.
- Les monuments de dévotion.
- Les anciens manoirs.
- Les vieilles maisons.
- Les livres anciens.
- Les vieilles gravures.
- Les médailles, monnaies et sceaux.
- Les autographes et manuscrits de toutes sortes sur le Canada.
- Les arts domestiques.
- Les objets à l'usage des ancêtres.
- Les anciens costumes.
- En un mot, toutes les vieilles choses canadiennes d'intérêt historique ou artistique.

### LA NOTE GAIE

L'ainé (huit ans) siffle avec un gros sifflet de plomb et fait un bruit d'enfer.

"Si tu continues, dit sa maman, je te le casse."

Aussitôt, le cadet (six ans) se met à siffler avec sa bouche. Puis il dit à sa mère d'un air mutin, en montrant son jeune museau: "Le mien tu ne peux pas le cas-

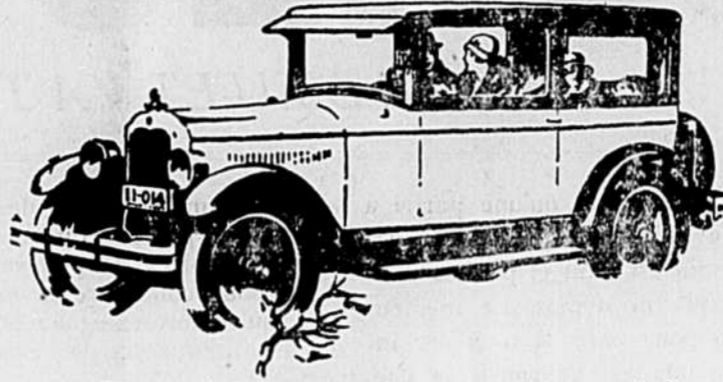
# L'essor continu des ventes de SHREDDED WHEAT

permet de fabriquer à meilleur marché. Nous offrons cette baisse de suite à nos clients. Ceci veut dire: Un aliment sans égal et plus rassasiant qui vous coûte moins d'argent.

**Demandez-le à votre épicier**

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

## Un SIX de Haute Qualité à Bas Prix avec Freins à Quatre-Roues



L'annonce de Freins à Quatre-Roues comme équipement régulier sur l'Oldsmobile Six—de même que d'autres améliorations importantes dans la construction—offrent de nouveaux sujets d'étonnement en présence de la valeur offerte, à si bas prix, pour ce SIX de haute qualité.

Aucun autre automobile sur le marché canadien, présente aujourd'hui, à un coût si modique, une telle combinaison de perfectionnements qui distinguent l'Oldsmobile Six—Perfectionnements comprenant, outre les Freins à Quatre-Roues, des Pneus nouveaux et plus larges, Ventilation du Carter, Filbre d'Huile, Double Nettoyage d'Air, Contrôle Thermostatique de la Charge, et nombre d'autres nouveaux agencements.

Lorsque vous considérez les qualités innombrables incorporées dans l'Oldsmobile Six, vous êtes à peine capable de croire les prix phénoménalement réduits auxquels l'Oldsmobile peut maintenant être acheté. Seules les économies énormes d'achat et de manufacture de la General Motors rendent possible une valeur si alléchante.

Avant de vous décider sur tout autre automobile vous devez à vous-même d'inspecter le nouvel Oldsmobile SIX à nos Salles de Montre.

OP-1716-F

Il y a encore quelques bons territoires disponibles pour Marchands-Vendeurs responsables. Olds Motor Works of Canada, Limited, Oshawa, Ontario.

J.-AD. LANDRY, MONT-JOLI.

**OLDSMOBILE**

## SERVICE BANCAIRE IDENTIQUE DANS TOUTES LES PARTIES du CANADA

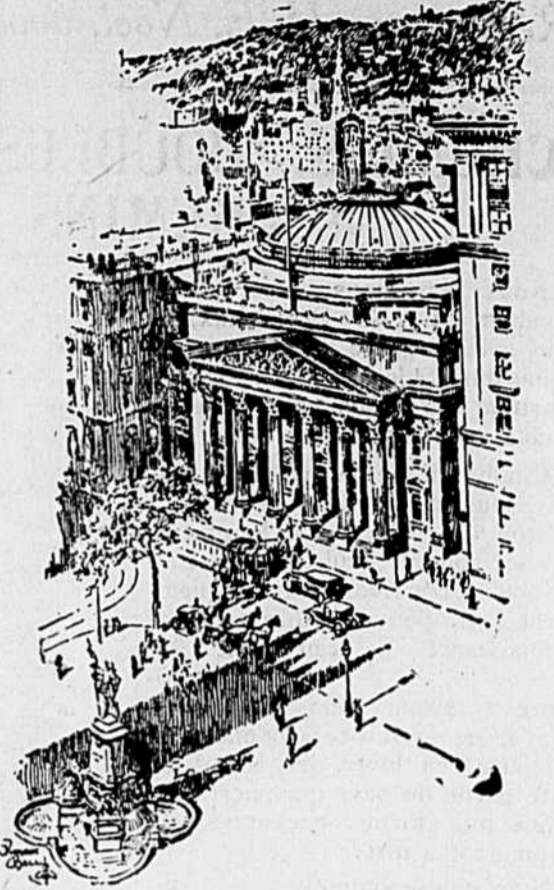
LE CANADA a des intérêts commerciaux nombreux et variés. Chaque province, chaque groupe a ses problèmes propres, dont la solution est étroitement rattachée à la prospérité du Dominion. Ces problèmes, de nombreux esprits les étudient et mettent tout leur talent à en découvrir une sage solution.

NOS talents particuliers—connaissance du commerce de banque et organisation bancaire,— nous les consacrons de tout cœur au progrès économique général du Canada et de ses diverses parties.

AUSI comptons-nous des succursales dans chaque centre industriel ou commercial de quelque importance.

CES SUCCURSALES connaissent à fond les problèmes particuliers de chaque personne de leur localité ou région, ceux du négociant, de l'agriculteur, du manufacturier ou de l'industriel, petit ou grand, ceux de l'ouvrier. La plus entière coopération du personnel en charge est d'avance acquise à quiconque a besoin de conseil ou de services bancaires.

Toute notre organisation, toute notre science et toute notre expérience, fruits de plus d'un siècle d'opérations de banque, sont au service des intérêts canadiens.



## BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

Succursale de RIMOUSKI C. J. O. PICARD - Gérant

### LE CANADA FRANCAIS

D'un mois à l'autre le Canada Français est vivement attendu. On pourrait difficilement donner meilleure témoignage en faveur de la grande revue universitaire québécoise! En ce temps où l'on parle du fondateur de l'Eglise canadienne, les lecteurs seront heureux de savoir ce qu'un distingué professeur de Joliette, M. l'abbé G. Robitaille, pense de Mgr de Laval et ses historiens. Et puis, quittant leur pays pour un instant, ils pourront faire quelques Visites au missionnaire lointain en compagnie de Paoli Tsu, un poète très authentique. On se rappelle encore comment, le dernier mois, M. Hector Carbonneau a si bien décrit le rôle du bois dans l'industrie de la pêche maritime. Cette fois, la revue publie la fin de cet important travail, M. Maurice Hébert, la critique littéraire si avantageusement connu, donne, dans ce numéro, une jolie poésie intitulée Sonnet pour celle qui lit Nelligan. Après, ce sont les Livres d'enfants, continuation de l'article du P. Farley, de Joliette. Et lisez bien attentivement une histoire très vraie, La Gribiche, signée par M. de Thévenet. Ces bonnes pages rappelleront à plus d'un de bien doux souvenirs. Quant à la chronique mensuelle de Laval, la Chronique de l'Université, tout le monde la lit avec un plaisir sans cesse nouveau. Ce mois-ci encore elle est des plus piquantes. Ajoutez à cette série de travaux vraiment appétissants près de quinze pages de bibliographie des plus instructives et des plus variées. Dites-nous maintenant si en réalité le Canada Français ne mérite point les encouragements de toute la classe instruite de chez nous. Abonnement, trois dollars par année. Casier postal, 218, Université Laval Québec.

### POUR SE PROTÉGER CONTRE LES MOUSTIQUES ET LES CAFARDS (Coquerelles)

Une des plaies coloniales, dit le médecin-major Jauneau, c'est le moustique, nous ajoutons que, souvent aussi c'est une plaie de la métropole. En dehors de son rôle dans la propagation des maladies, il rend pénible le séjour dans les localités par ailleurs très agréables, il gâte les réunions, dîners, soirées et trouble fortement le sommeil. Pour s'en débarrasser, il suffit d'employer la formule ci-dessous, donnée par le docteur Jauneau: Huile de citronnelle... 4 parties Huile de cèdre... 2 parties Alcool camphré... 4 parties L'odeur de ce produit est agréable. Pour faire fuir les moustiques, il suffit d'en projeter 50 à 100 gouttes autour d'une table, ou une trentaine de gouttes sur un oreiller ou sur un moustiquaire. On est immédiatement débarrassé de ces hôtes incommodes. Contre les cafards, on peut utiliser, d'après le même auteur, un procédé bien simple employé en Indo-Chine. Il suffit de placer dans les armoires, les buffets, tous les endroits affectés par ces

voisins désagréables, des assiettes contenant une petite quantité d'un mélange à parties égales de bte, riz, manioc et d'acide borique finement pulvérisé. Le cancrat ou cafard, très friand de farine, est empoisonné par l'acide borique, dont l'action toxique est sur lui rapide et énergique.

### L'ABSORPTION TOXIQUE PAR LA PEAU

Un bulletin du comité de Santé Publique de la Société Médicale de l'Etat du Wisconsin laisse entendre que la législature de cet état va peut-être étudier un bill prohibant l'usage de teintures à souliers toxiques, et cette Société attire l'attention sur le nombre croissant de décès dus à l'usage de ces teintures toxiques. "La vogue des souliers teints a pris naissance dans l'armée, dans les jours d'après guerre, dit la Société médicale, quand les soldats furent fatigués de leurs éternelles bottes brunes. Ils teignirent leurs souliers en noir et la population civile suivit bientôt cet exemple. "Beaucoup de teintures à soulier communes actuellement sur le marché sont aussi dangereuses que le mercure, l'arsenic ou l'acide phénique pris par voie interne, car la réaction des teintures est la même que celle de ces poisons. "Les rapports d'empoisonnement causés par les teintures à soulier se multiplient. Le danger de ces teintures réside dans le fait qu'elles sont incorporées dans un li- quide: nitrobenzine ou huile d'aniline qui s'absorbe par la peau avec un effet toxique marqué."

L'unique tailleur d'un petit bourg d'Angleterre avait été condamné à être pendu. Les habitants adressèrent une supplique à la reine pour demander la grâce du coupable. Cette pétition se terminait ainsi: "Nous avons deux charrons et un seul tailleur dans le village. S'il faut à tout prix que la justice suive son cours, que Votre Gracieuse Majesté fasse pendre plutôt un des charrons. L'autre nous suffira. L'auteur dramatique, harcelé par ce teneur qui lui réclamait sans cesse des places pour les pièces en

vogue lui dit un jour: "Allez ce soir, réclamer au contrôle la loge des Durand." L'ami se confondit en remerciements, demanda le soir-même, la loge indiquée. On lui fit suivre un long et sombre couloir qui aboutissait à la loge des Durand. C'étaient les concierges du théâtre. Le teneur comprit la leçon et mit désormais un terme à ses importunités.



Un caillou constituait le bonbon de l'homme primitif!

Grâce à lui, sur son chemin rocheux et chaud, il avait toujours de la salive et une sensation de fraîcheur à la bouche. Rendait visite à sa belle, il lui apportait une petite pierre lisse et blanche! Aujourd'hui, pour faire une impression satisfaisante et durable, apportez-lui de la gomme Wrigley.

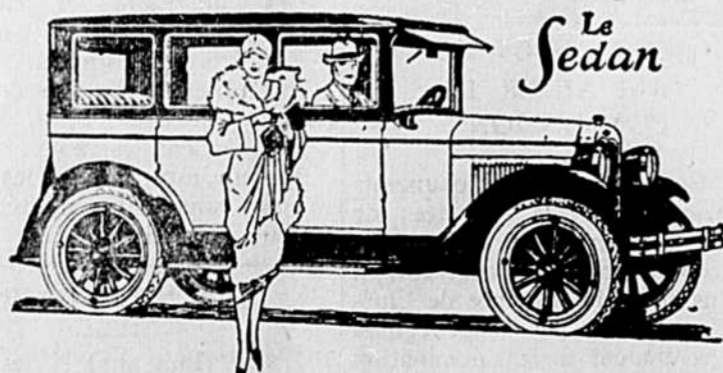


## GOUTEZ A La Nouvelle Barre de Chocolat MARGOT 5¢

## Pour le Carême Macaroni CATELLI

Fabricants des délicieuses fèves Catelli

# Distinction réelle



**Le Chevrolet le plus magnifique**  
de toute l'histoire du Chevrolet

Le but visé dans la fabrication du Chevrolet le plus magnifique n'a pas seulement été d'assurer des moyens économiques de transport—mais a été en outre de produire un auto à bas prix, qui pourrait satisfaire les goûts les plus raffinés des automobilistes. Chaque ligne de la carrosserie de construction Fisher du Chevrolet. Le plus magnifique dans l'histoire du Chevrolet révèle une distinction réelle et évidente. Les nouvelles couleurs Duco—le capitonnage riche et luxueux—le nouveau dessin du radiateur—les garde-boue massifs entièrement arrondis—la haute qualité

du matériel et la perfection des agencements, reflètent tous le raffinement et le bon goût.

De même que l'apparence du Chevrolet le plus magnifique dans l'histoire du Chevrolet rappelle les hautes qualités du pur sang, de même il en possède les qualités d'endurance. De nouveaux raffinements, ajoutés à la souplesse et à la puissance du moteur Chevrolet, (le nouveau nettoyeur d'air et filtre pour l'air A.C. par exemple) offrent une assurance définitive de longue durée, de fonctionnement souple et d'économie.

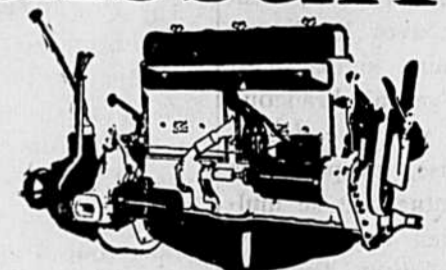
Le Chevrolet le plus magnifique dans l'histoire du Chevrolet est un auto que vous serez fier de posséder et que vous conduirez avec plaisir—et il se vend maintenant à des prix NOUVEAUX et PLUS BAS—les plus bas auxquels le Chevrolet ait été vendu jusqu'à ce jour en Canada.

OP-1716-F

NOUVEAUX BAS PRIX  
Route 100, \$655.00 Auto de Tourisme, \$655.00 Coupé, \$780.00 Coach, \$760.00  
Sedan, \$865.00 Sedan Landau, \$910.00 Cabriolet, \$890.00  
Route 100 livraison, \$655.00 Châssis commercial, \$490.00  
Châssis express pour utilisation générale, \$645.00  
Prix en usines, à Oshawa—Taxes du gouvernement en plus.

LEGARE AUTO DE MONT-JOLI, LIMITEE  
MONT-JOLI, QUEBEC

## Achetez le McLaughlin-Buick pour sa puissance



LES côtes beaucoup plus escarpées que celles qui sont habituellement gravies avec difficulté n'offrent aucun obstacle à la puissance irrésistible du moteur McLaughlin-Buick avec valves-en-têtes.

Sous le capot du meilleur McLaughlin-Buick se trouve une force réelle de soixante-quinze chevaux—cependant cette force est si flexible, si facile à contrôler—le moteur répond si vite au contrôle du carburateur de l'allumage et l'absence de vibration est si notable, qu'on a peine à se rendre compte qu'on a sous son contrôle un moteur d'une si grande puissance.

On se rendra compte du peu de soucis qu'occasionne à l'usager ce moteur si puissant par le fait qu'il ne nécessite qu'un seul changement d'huile par saison—que les ennuis résultant de la dilution de l'huile dans le carter, de la présence de poussière de gravais ou d'eau, sont complètement bannis grâce au système de ventilation du carter au châssis scellé et au triple scellage du moteur—une protection combinée qu'on ne trouve dans aucun autre auto quel qu'en soit le prix.

Donc pour obtenir la puissance—abondante—uniforme—fiable—flexible—moelleuse—Achetez le McLaughlin-Buick.

J.-AD. LANDRY, MONT-JOLI.

**Le Meilleur McLAUGHLIN-BUICK**  
qui ait été fait

QUAND DE MEILLEURS AUTOMOBILES BEONT FABRIQUES, McLAUGHLIN-BUICK LES CONSTRUIT

# La loi permet l'importation des Bières et Porter pour usage personnel.

Malgré que la prohibition existe dans votre place, tout citoyen a le droit d'acheter de tout épicer licencié de la Province, les Bières, Porter ou Lager dont il a besoin pour son usage personnel, et se les faire expédier directement à son adresse, soit par expresse ou par fret.

En vous adressant à aucun des épiciers licenciés, à Québec, vous recevrez des formules de commandes avec listes de prix des CELEBRES BIERE ET PORTER BOSWELL, et ils s'occuperont de remplir promptement toutes commandes.

QUELQUES LICENCIÉS: Adj. Drouin, 361 rue St. Paul; Ls. Mercier & Cie, 117 rue St. Paul; P. L. Turgeon, Eng., 15 Marché Finlay; Frs. Bourret, Eng., 145 rue St. Paul; J. P. Guy, Eng., 152 rue St. Paul; J. A. Beaudet, 20 Marché Champlain. J. R. Garneau, 87 Sous le Fort; Jos. Belanger, 363 St. Paul.

LA BRASSERIE BOSWELL, La première Brasserie au Canada, Fondée en 1668.

## AGENTS DEMANDES

Personnes ambitieuses seulement voulant se créer un commerce vraiment payant et indépendant dans leur propre place ou comté, sans aucun risque. Vous deviendrez le vendeur le plus populaire de votre district avec la grande Ligne de Nécessité Watkins. Réservez votre territoire immédiatement.

The J.-R. Watkins Co., Département 9, 379 Craig, Ouest, Montréal. 4 fs.

## ANNONCES ET ABONNEMENTS

Pour tout ce qui concerne les annonces et les abonnements, s'adresser à M. S. VACHON, administrateur-gérant du Progrès du Golfe, et non pas et non pas à H.-E. Noël qui n'est préposé qu'à la rédaction et, comme tel, n'a rien à voir à l'administration. Allez directement à l'Imprimerie Générale, où le Progrès a ses bureaux, livres de compte, listes d'abonnés, etc.

Par la poste, adressez simplement, comme suit: Le Progrès du Golfe, Rimouski.

Le Progrès-du-Golfe est publié par la Cie du Progrès du Golfe, (S. Vachon, administrateur-gérant). Il est imprimé par l'Imprimerie Générale de Rimouski.

Le Progrès du Golfe.

## PETITES NOUVELLES

Nous publions avec plaisir, gratuitement, toutes nouvelles ou notes locales qu'on veut bien nous communiquer par écrit, pourvu qu'elles soient contresignées par la personne qui les envoie. Par la poste, adresser comme suit:

Le Progrès du Golfe, Rimouski.

**ON DEMANDE**  
Jusqu'à 5,000 cordes de petits billots de bois (le coeur du bois), hêtre, bouleau, érable, frêne et orme, 6 pouces et plus de diamètre, pas plus de 25% du lot de moins de 10 pouces de diamètre, en longueurs de 2 à 5 pieds.

CANADIAN WIREBOUND LITTED, 3675, rue Notre-Dame Est, Montréal, Qué.

## REPRESENTANTS DEMANDES

Une de nos plus vieilles Compagnies Canadiennes d'Assurance, cherche des représentants actifs et sérieux pour organiser les comtés de Rimouski, Matane, Gaspé et Matapédia. Proposition des plus avantageuses. Correspondance confidentielle.

S'adresser à Boite Postale NO 56, Québec. 3 fs

**Livre de Recettes Gratis** - donnant de nombreuses recettes succulentes et éprouvées pour les soupes, les sauces, les mayonnaises, le pain, les biscuits, les puddings, et les bonbons.

Écrivez à The Borden Co. Limited, Montréal.

**LAIT ST. CHARLES de Borden**

**CLASSE UNIQUE de MONTREAL**

Quatre jours seulement en pleine mer par la route du Saint-Laurent - le majestueux boulevard conduisant vers l'Europe.

Le même service et les mêmes attentions pour tous les passagers à bord.

Le paquebot tout entier est à votre disposition. Taux modérés.

Pour plus amples renseignements, consultez tout agent de navigation ou J. R. KENNEDY

Agent Général du Trafic Océanique, 141 St-James St, Montréal.

Ayez toujours des chèques de voyage de la Cie de Messageries du Pacifique Canadien. Ils sont acceptés et changés partout.

**Pacifique Canadien**

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE

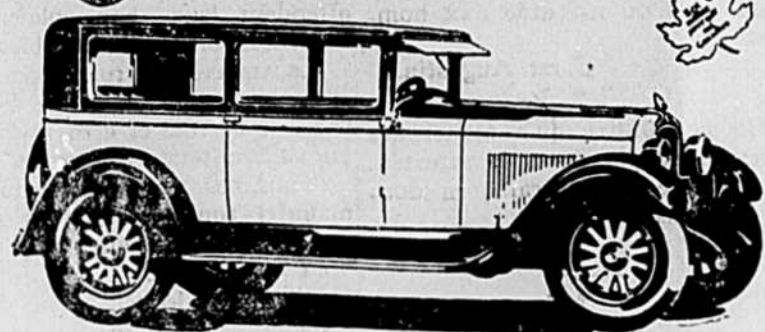
**Pacifique Canadien**

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE

## LA DERNIERE CREATION DE LA GENERAL MOTORS LE SEDAN

# PONTIAC SIX

Nouveau et Meilleur



La General Motors, l'année dernière, a étonné le monde par la création du Pontiac Six pour répondre à la demande faite pour un Six de qualité véritablement supérieure à des prix réellement modiques. Maintenant, après la meilleure première année dont ait joui jusqu'à ce jour une nouvelle marque d'auto, voici que le Pontiac Six nouveau et meilleur - construit dans les vastes et nouvelles usines Pontiac et représentant les plus récents progrès de la General Motors - fait son apparition! . . . Aucun Six, de prix équivalent, n'a offert jusqu'à ce jour une apparence aussi irrésistible et un dessin aussi moderne! Nouvelles carrosseries Fisher, plus longues, plus basses et d'une beauté plus frappante! Nouvelles combinaisons de couleurs Duco! Nouvelles améliorations mécaniques et nouveaux raffinements, incluant de nouveaux garde-boue entièrement arrondis et des phares à faisceau lumineux incliné contrôlé par le pied! Et, en dépit de toutes ces caractéristiques attrayantes - des prix encore plus bas! . . . Venez et constatez que le Pontiac Six constitue une valeur véritablement extraordinaire dans l'histoire de la fabrication des autos -

**SE VENDANT A DE NOUVEAUX BAS PRIX**

J.-AD. LANDRY, MONT-JOLI.

**Bon Vieux PEGTOP** 5 pour 25¢

Qualité depuis 50 ans

en paquet de poche pour votre commodité

**Le CIMENT "CANADA" est toujours à la portée de l'acheteur**

Lorsque vous commencez une construction vous voulez naturellement la compléter dans le plus court délai possible. L'emploi du ciment "CANADA" dans cette construction facilitera la tâche car on peut se le procurer en tout temps et en n'importe quelle quantité désirée. Le marchand dans votre localité a toujours en mains une quantité considérable de ciment "CANADA" et il peut toujours se fier sur nos immenses entrepôts et notre grande production.

Employez toujours le ciment "CANADA" le ciment recommandé et de qualité absolument uniforme dans les constructions à l'épreuve du feu, économiques et permanentes.

Notre Bureau de Renseignements est à votre disposition pour tout ce que vous tenez à savoir au sujet de travaux où le béton peut être employé. Consultez-nous ou écrivez-nous; ce service est gratuit.

**Canada Cement Company Limited**

Edifice Canada Cement Company Carré Phillips Montréal

Bureaux des ventes: Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary

**"Buckley's" Protège la Gorge**

Une petite gorgée matin et soir soulage de l'enrouement et de la sensibilité et protège contre des maux plus graves. "Buckley's" vous garantit, à peu de frais, des gorges saines pour tous les membres de la famille. Action immédiate - soulagement positif.

W. K. Buckley, Limited, 142 Mutual St., Toronto 2

**BUCKLEY'S MIXTURE**

Agit comme l'éclair - 75¢

Une seule gorgée le prouve

## LOGEMENT A LOUER

Logement, 2<sup>e</sup> étage, chauffé à eau chaude, édifice de Charles Garon, Rimouski.

## A LOUER

Deux logements chauds et confortables pour petite famille; 12.50 par mois seulement. Mme Vve Alexis Bouillon, J. N. O.

## OEUFs POUR INCUBATION

Provenant de Plymouth Rock, Rhode Island, bonnes pondeuses sélectionnées qui ont donné des oeufs tout l'hiver. \$1.50 par oeuve de 16 oeufs. S'adresser à Romuald Lavoie, Sacré-Coeur. 4 fs.

**SCIES SIMONDS**

Scient vite et bien

MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER, S. J. B. B.

## A VENDRE

Une terre de 65 arpents, 50 à 60 labourés, le reste en foin. Bonne maison, bonne écurie, 15 arpents de l'église et de la beurrerie. \$2,800. De \$600. à \$800. comptant. \$100. par année. Pour informations s'adresser à Ludger Gallant, St-Alexis de Matapédia. 4 fs.

**FATHER JOHN'S MEDICINE**

Les mères fatiguées gagnent rapidement des forces en prenant

PLUS DE 70 ANNÉES DE SUCCÈS

## A VENDRE

Une maison de 28x30, deux étages, avec un grand terrain à rendre à de bonnes conditions. Pour information s'adresser à André Lepage, Rue St-Joseph. 2 fs.

## AGENTS DEMANDES

Pourquoi travailler à petit salaire lorsque vous pouvez vous réer un commerce profitable avec des produits Watkins sans aucun risque. Dans votre Ville, Village ou Comté vous ferez de l'argent facilement avec nos nombreuses nécessités de Famille si vous êtes ambitieux. Demandez détails et réservez votre territoire.

The J.-R. Watkins Company, Dept. 9, 379 rue Craig Ouest, Montréal. 4 fs.

**Pieds mouillés?**

Après vous être mouillés les pieds ou les vêtements, prévenez le rhume en prenant - avant le coucher - une dose de Baume Rhumal, le bon vieux remède de famille. Ne contient aucun narcotique. 35c. la Boîte.

**BAUME RHUMAL**

## JEAN BELZIL,

Peintre-décorateur, lettré doreur. Toujours en main, peinture, vernis, mastic, vitres, miroirs, etc. Trois Pistoles

## CARTES D'AFFAIRES

### Dentistes

Dentiste à Mont-Joli. Dr J. A. Turcotte, L.C.D.D.C.D

Spécialité: Dentier et extraction sans douleur. Attention: Absent tous les vendredis car je suis à mon bureau d'Amqui.

### Dr J. A. PINAULT, L.D.S.

Chirurgien-Dentiste Professeur à l'Université de Montréal. SATISFACTION GARANTIE 2602 Ste-Catherine Est, ell. L. Ass. 2709 - MONTREAL.

### DR A. DUBE, L. C. D.

Chirurgien-dentiste

Avenue de l'Évêché - Rimouski.

Heures de bureau 9 heures a. m. à 9 heures p. m.

### Comptables

HENRI A. MARTIN I. C. S

Successeur de Camille Ross Comptable-Vérificateur Auditions municipales, scolaires et commerciales. Organisation de systèmes de comptabilité appropriés à tous genres d'affaires. Organisation de compagnies à fond social. Liquidation de faillites. Aussi collection de comptes. Rimouski, Qué.

Bureau: Edifice L.-P. Martin. Boite Postale 181.

R. ERNEST, LEFAIVRE L. I. C.; C. G. A.

Successeur de

**LEFAIVRE & GAGNON** SYNDIC AUTORISÉ AUDITEUR & LIQUIDATEUR DE FAILLITES 147, Cote de la Montagne QUEBEC.

Représentant pour le district CAMILLE ROSS RIMOUSKI, P.

R. O. GILBERT

Syndic autorisé, liquidateur de faillites, Compromis entre débiteurs et créanciers. Collection de comptes et de billets. Auditions et vérifications de livres. Achat et vente d'immeubles. Achat et vente de débetures. Achat de billets et de créances. Pour un service prompt et efficace. S'adresser à

R. O. GILBERT, Edifice "GILBERT" Rimouski.

Tél. Bureau: 2-3775 Tél. Rés. 2-4460

### S. EDOUARD GAGNON

Comptable-Licencié Syndic en matière de faillite.

"Audition Municipale et Scolaire, une spécialité."

Bureaux: 147, Cote de la Montagne, Edifice Bossé, QUÉBEC.

**OSCAR BEAULÉ** ARCHITECTE A.A.P.Q. 1 rue d'Aiguillon - Québec Ancien bureau René P. Le May

### PIERRE LEVESQUE

ARCHITECTE

Architecte des nouveaux édifices du Séminaire de Rimouski.

Bureau: 115 St-Jean, Québec

### Agence de Voyages

Arthur LAWSSON Pointe-au-Père

Passages par navire à vapeur pour l'Europe

Billets émis pour toutes les Lignes Transatlantiques. Ports d'embarquement: Montréal, Québec, Halifax, St-John, New-York, Pte-au-Père.

Votre patronage respectueusement sollicité.

### MONUMENTS FUNERAIRES

Ma boutique est maintenant rebâtie, j'ai en mains des monuments et épitaphes de toutes sortes, de granit et marbre de carrière. Je suis prêt à sacrifier 10% en bas des prix d'ailleurs. Une visite est sollicitée; satisfaction garantie.

Xavier JEAN. ST-FABIEN

### Avocats

R. E. ASSELIN, LL. - AVOCAT - RUE DE LA STATION - RIMOUSKI

### SASSEVILLE & GARON

AVOCATS

Elz. Sasseville, L.L.L., C.R. Alph. Garon, B.A.

BUREAU: Edifice Gagnon, porte voisine, au sud, Cie de Pouvoir.

Bureau à Matane, tous les samedis.

### GARON CÔTÉ & JESSOP

AVOCATS - Rue de la Gare.

Edifice Gilbert RIMOUSKI

A. P. Garon, C. R., E. Auguste Côté Docteur en Droit

James J. Jessop, L.L.B.

Bureau à Matane, tous les samedis.

### CASGRAN & CARON

AVOCATS - BARRISTERS

Hon. Aug. TESSIER, C. R.

Edifice Banque Canadienne Nationale RIMOUSKI, P. Q.

### ALPHONSE CHASSE

Avocats

Bureau: Edifice L. P. Martin

Rue de la Station

### GAGNON & SIMARD

AVOCATS

Paul-Émile Gagnon, L.L.L., Gérard Simard, L.L.L.

Edifice Compagnie de Pouvoir, RIMOUSKI

Bureau à Matane les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis de chaque mois.

### H. E. NOEL, L.L.L.

Avocat

Avenue de l'Évêché - Rimouski.

### LS. PH. RIOUX

Avocat

Edifice Larouche

Avenue de la Cathédrale RIMOUSKI, Qué.

Bureau à Sayabec à tous les samedis.

### J. B. DESJARDINS

AVOCAT

Edifice Larouche, Rimouski.

### Notaires

L. de G. BELZILE, L.L.B.,

NOTAIRE, Edifice de la Banque Nationale, Avenue de la Cathédrale, Rimouski

### EUDORE COUTURE, L.L.L.

Notaire

Edifice Gilbert

Rue de l'Évêché Rimouski.

### Medecins

Dr J.-O. DRAPEAU

Médecin-chirurgien

Ave de la Cathédrale, Rimouski.

### Rimouski

### Dr P.-P. GAGNON

Médecin-chirurgien

Des hôpitaux de Québec

Paris et New-York

Examen et traitement: aux rayons X et à l'électricité, aux rayons ultra-violet, au soleil artificiel.

Ave. de l'Évêché, Rimouski

Téléphone 21

### Dr ALFRED POWER

Des Hôpitaux de Paris et New-York

Spécialiste

Maladies des yeux, oreilles nez et gorge

attaché à la clinique St-Louis

52 Rue St-Louis, Québec.

le 4<sup>e</sup> samedi, dimanche et lundi du mois.

### DOCTEUR Z. VEZINA

DES HOPITAUX DE PARIS

Yeux - Nez - Gorge

Oreilles

Consultations gratuite aux pauvres munis d'un certificat de leur Curé.

Lundi: 10.39 à 11.30 A.M.

Jeudi: 4 à 5 P.M.

165 Rue Lafontaine.

RIVIERE-DU-LOUP

### Dr. J. M. GUEVIN

Médecin Vétérinaire

Téléphone 149-3-3 Rimouski.

Toutes les maladies chez les animaux sont traitées avec le plus grand soin par les procédés les plus récents.

**LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE Monuments Funéraires et pierres tombales DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

La mémoire de vos parents défunts vous est-elle chère? Qui n'est-ce pas. Leur souvenir est imprégné dans votre cœur pour le reste de vos jours.

Faites que ce souvenir se transmette de vos enfants à vos petits enfants, élevez leur un Monument de qualité, de durée et de belle apparence à la fois, afin que leur souvenir demeure d'année en année. Mieux vaut acheter petit mais de qualité et durable.

Beaudet & Cie P. G. Mont-Joli, P. Q. Messieurs,

Etant intéressé dans l'achat d'un

veuillez m'envoyer des vignettes de quelques uns de vos modèles.

Nom

Adresse

**F. THIBAUT & CIE MARCHAND-TAILLEUR**

J'ai en magasin de magnifiques tweeds à la verge et hardes faites pour garçons et hommes.

Je suis agent pour la "Crown Tailoring Co" et suis en mesure de vous donner satisfaction.

Habits faits sur mesure.

Rue St-Germain-Ouest, RIMOUSKI.

**Canada Cement Company Limited**

**LE BETON CANADA CIMENT EST PERMANENT**

Edifice Canada Cement Company Carré Phillips Montréal

Bureaux des ventes: Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary

Funérailles de Mme Frs Lauzier

C'est en nombre considérable que les citoyens, non seulement de Rimouski mais des paroisses avoisinantes se sont rendus, vendredi dernier à la cathédrale pour assister aux funérailles de Mme Vve Frs Lauzier née Lepage (Caroline).

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Elzéar Roy, curé à la cathédrale. Le service fut chanté par M. l'abbé Eugène Pelletier, curé de Saint-Fabien, assisté de MM. les abbés Enoch Lepage et Hector Lepage, comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Eugène Brière et Edouard Lepage.

Assistaient au choeur: MM. les chanoines Elzéar Roy, F. Charron, L.-F. Côté; MM. les abbés A. Rioux, P. Lebel, S.-E. Chénard, Chs Lavoie, Aug. Bélanger, E. Viens, Léo Lebel, Ant. Gagnon, E. Saint-Pierre, Fort. Gagnon, Léon Danjou, I. Charette, F. D'Anjou, I. Rioux, M. Beaumont, L.-D. Rioux, J. Langlois, P. Sasseville, A. Ouellet.

Conduisaient le deuil: le fils de la défunte, M. Emile Lauzier; ses beaux-frères, MM. Michel Lauzier et Etienne Lévesque; ses neveux: MM. Art. Lauzier, Bernard Lauzier, Léo. Roy, Jos. Roy, Antoine Lévesque, Joseph Morin; son cousin, M. Jos.-A. Vignola.

Offrandes de messes.—Révérends MM. C.-A. Lavoie, Gustave St-Pierre, J.-A. Tremblay, Alphonse Fortin, Eugène Brière, de Rimouski; Salomon Plourde, St-Gabriel; J.-M. Roussel, St-Paul-de-la-Croix; Henri Côté, St-Gabriel; Pierre Bérubé, St-Hubert; J.-E. Desbiens, Ste-Rose; Adrien Tremblay, Grande-Rivière; Zénon Desrosiers, Cap-Chat; Ls.-Ph. Rioux, St-Omer; Ls.-Ph. Canuel, St-Donat; L.-D. Rioux, Rimouski; La Congrégation des Enfants de Marie. Le personnel de la Banque Provinciale. Famille F. J. Couture, famille Adélar Barrette, de Fall-River, Mass; Mlle Anne-Marie Roy, Mme Théophile Roy, M. et Mme R.-E. Asselin, M. et Mme J.-E. Couture, famille Frank Gaudreau, Fall-River, Mass; M. et Mme J.-A. Langis, Donnacona; A.-A. Portugais, Révérends MM. Gustave St-Pierre, Eugène Brière, L.-P. Canuel, St-Donat; Edouard Lepage, C.-A. Lavoie, L.-D. Rioux, Salomon Plourde et Henri Côté, St-Gabriel; J.-M. Roussel, St-Paul-de-la-Croix; J.-E. Desbiens, Ste-Rose, Tem., Pierre Bérubé, St-Hubert; Adrien Tremblay, Grande-Rivière; Zénon Desrosiers, Cap-Chat; J.-L. Noël, St-Joseph-de-Lepage; Ls.-Ph. Rioux, St-Omer; J.-C. Langlois, famille Joseph St-Laurent, M. et Mme Henri St-Laurent, Mme J.-W. Zinc, Moncton; M. et Mme Walter Burgess, famille J.-A. Tremblay, La Congrégation des Enfants de Marie, M. et Mme Thérèse St-Laurent, M. et Mme J.-Bte Filion, M. et Mme Louis Gonzales, famille Séraphin Morissette, Alfred Glackmeyer, Québec; M. et Mme L.-P. Martin, M. et Mme Th. Pineau, M. et Mme P.-A.-E. Noël, M. et Mme J.-Bte Lepage, Lévis; M. et Mme Elzéar Côté, M. et Mme Omer Beaulieu, Mme et Mlle Réhel, M. et Mme Aug. Côté, Benjamin St-Laurent, Mme et Mlle D'Autueil, M. et Mme Gonzague Bélanger, St-Fabien; Mme X. Pineau, M. et Mme J.-Bte Larrivière, Adrien Blanchette, Mme Ferd. Côté et sa famille, M. et Mme Antonio Danjou, famille G. Côté, Mme Nap. Bernier, M. et Mme Alphonse Hudon, Mlle Maria Rousseau, famille S. Vachon, Mlle Jeanne Brière, M. et Mme Dr J.-O. Drapeau, M. et Mme C.-A. Couillard, M. et Mme Chs. Danjou, famille E. McGee, M. et Mme Georges St-Laurent, famille Ernest Lauzier, Sacré-Coeur, M. et Mme Adélar Hépelle, Mme Edouard Banville, Léo Roy, M. et Mme P.-E. Amiot, M. et Mme R. Panet, Mme Joseph Lepage, M. et Mme G.-E. Fortin, St-Fabien; Argée Lepage, Mme Ernest Martin et sa famille, famille E. Pilon, Mlles Larouche, M. et Mme François Bellavance, famille Pierre Roy, Rivière-du-Loup; M. et Mme Elzéar Sasseville, famille S.-Z. Côté, M. et Mme Jérémie Ouellet, Ste-Marie-de-Beauce; M. et Mme Martin Lepage, Siméon Fortin, Alfred Martin, Mlle Ernestine Gagnon, famille Hubert Lavoie, St-Anaclet; famille J.-O. Lachance, M. et Mme Rémi Coulombe, St-Fabien; M. Henri Larouche, famille Napoléon Brière, St-Augustin; M. Alphonse Chassé, Léopold D'Anjou, M. et Mme Camille Ross, Mme Pierre Thériault, famille Letendre, M. et Mme Josué Lepage, M. J.-W. Mercier, Mme Antoine Bellavance, Hôpital St-Joseph, Mme Irène Gauthier et Mlle Lucienne, M. et Mme Edmond Tremblay, Mme Sa-

muel Côté, M. et Mme L.-A. Dion, Mlle Talbot, famille C.-F. Déry, M. Charles Tremblay, Alphonse Garon, famille Adéodat Lavoie, Mlles Durette, Mlle Emilie Garon, famille Alfred St-Pierre, Mme et Mlle Chamberland, Montréal; Mlle J. Roy, M. et Mme Perrault Casgrain, Marc-André Fillion, Québec, M. et Mme Désiré Paré, famille Joseph Gagné.

Messages de sympathie.—Chs-Aug. Gauvreau, Jonquières; M. et Mme F.-X. Bélanger Ed-dunston; N. B., J.-L. Savard, Québec; Mlle Diana Grégoire, Montréal, J.-C. Dastous, Bic; Mme J.-O. Roy, Cap-Chat; famille Régis Lavoie, Moncton, N. B., J. Forest, Ptre, Gaspé; Séverin Pineau, Drummondville; J.-A. Rioux, St-Luc, Matane; Hector Lepage, ptre, Matane; Dr. J. McLarens, Matane; Wilfrid Gauthier, ptre, Bonaventure; Arthur Lauzier, Fall-River, Mass; M. et Mme J.-W. Delaney, Ottawa; Mme et Mlle Rousseau, Ottawa.

Bouquets spirituels.—Srs Notre-Dame St-Rosaire, Soeur Ste-Catherine de Suède, Cacouna; Le personnel de l'Hospice des Soeurs de la Charité, Les élèves du Grand Séminaire, Les gardes-malades de l'Hôpital St-Joseph, Mme Etienne Lévesque, Mlle Elisabeth Banville, la famille Allain, la famille Pierre Dubé, M. et Mme Paul Hubert, Mme Valmore Guérette, Mme Léon Dumont, la famille Jos. Desrosiers, Mme Alfred Soucy, M. et Mme Appolinaire Ginguas, M. Alphonse L'Abbé, la famille Adélar Rousseau, la famille Edouard Lauzier, M. et Mme François Gagné, M. et Mme Joseph Lauzier, M. et Mme William Guay, M. et Mme Ferdinand Santerre, M. H.-E. Noël, Mme J. Pinault, Mlle Fortunade Saucier, famille Ant. Lévesque, M. et Mme Emile Huot, M. Amélie St-Pierre, les familles Jos et E.-A. Thériault, famille Louis Thériault, Mme Edmond Duchesne, Mlle Yvonne Daris, famille O. Rodrigue, Mme Nap. Verrault, Mlle Elisa Ruest, M. Ernest Lévesque et sa famille, M. et Mme Philéas Morissette, M. et Mme Louis Gagnon, famille Alphonse Moreault, Mlle Clara Roy, M. et Mme Origène Janelle, M. et Mme L. Houde, Mlles Mercier, M. et Mme Henri Roy, M. et Mme Georges D'Autueil, M. Jos.-A. Vignola, St-Anaclet, M. et Mme Edouard Rouleau, Mlle V. Noël et J.-S. Noël, ptre curé, Mlle Ernestine Chénard, famille de Mme Vve Charles Morneau, famille Johnny Guérette, famille Edouard Tremblay, M. et Mme Georges Parent, Mlle Clarina Ouellet, famille Adélar Blais, famille Charles Lalonde, M. et Mme Robert Deschênes, Mme et Mlles Labrie, famille Philippe Fillion, M. et Mme Napoléon Morissette, Mlle E. Lebrun et Thérèse D'Anjou, famille Pierre Lepage, St-Fabien; famille Joseph Chouinard, Mlle Anita Letendre, Fall-River, Mass; Mlle Alice Lavoie, Québec; famille Louis Amiot, Dames Lebrun et Fortin, Mmes Langlois et famille, M. et Mme Eugène Morissette, M. et Mme J.-A. Desrosiers, M. Adrien Dion.

Sympathies.—Sa Grandeur Mgr. Romuald Léonard, Révérends MM. Samuel Langis, David Jean Padoue; Ls.-D. D'Autueil, Ste-Françoise; Chanoine J.-E. Pelletier, Trois-Pistoles; J. Perron, Ste-Flavie; J. April St-Honoré; Emile Côté, St-François d'Assise; Alex. April, Bic; Emile St-Pierre, Pierre Saindon, J.-Oscar Sylvain, O. M. L. Hull; Géo. Gagnon, Lac Humqui; Jos. Ross, Ste-Florence, Ls.-J. Lavoie, St-Narcisse; C.-J.-F. Desgagné, C. S.S. R. Sherbrooke; J.-A. Charette, St-Simon; l'abbé Zénon Soucy, J. Dionne, Sacré-Coeur; Louis Harvey, Ste-Jeanne d'Arc; Joseph Gauvin, Albertville; A. Morin, Eud. Pointe-au-Père; J.-D. Michaud, Val-Brillant; Ph. Aug. Lavoie, Ernest Viens, L.-P. Desbiens, David Roussel, St-Tharcisus, Révérends Soeurs Ste-Catherine de Suède, Cacouna; Soeur Marie de la Résurrection, St-Alexis; les Religieuses de l'Hôpital St-Joseph, les Servantes Jésus-Marie, les Soeurs de la Charité, Rimouski; Révérende Mère Marie du St-Esprit St-Roch de Rimouski, Soeur Marie de Jésus et Soeur Marie de la Présentation, Monastère des Ursulines, Québec, Révérende Sr. Marie de la Crèche, Servantes Jésus-Marie, révérende Mère de l'Annonciation, supérieure des Ursulines, Rimouski; M. et Mme Jean Fillion, Mlle Jeanne Lepage, G. M. Rivière du Loup; Mme Gilbert Martel Fall-River, Mass; M. et Mme Camille Parent, Mlles Simonne et Gabrielle Lavoie, Québec; M. Amédée Caron, M. et Mme Michel Pineault, famille J.-C. Légaré, M. et Mme Philippe Roy, Mme Alexis Bouillon, M. et Mme L.-G. Trudeau, M. et Mme H.-G. Lepage, Mme J.-A. Thérèse, famille François Desrosiers, M. et Mme Adélar Rournier, M. et Mme H.-M. Wilson, M. et Mme Osanam Gagné, Mont-Joli; M. et Mme P. Amiot, Mlle Clémence Amiot, Mme L.-J. Mo-

LE PARFUM est né dans son sein. LE THÉ KING COLE La brise pure et parfumée de la montagne, une opulence de rayons dorés... DELICIEUX - LA SAUCE VOUS ENCHANTERA

reault, M. et Mme Martin Lepage, M. Adhémar Dion, M. et Mme Gleason Belzile, M. et Mme L. de G. Belzile, M. H.-G. Lepage, Mme E.-M. Helleur, Mlle Blanche Gagné, Luceville; Mlles Belzile, M. et Mme Moïse Gagnon, Mlles B. et G. Tremblay, M. et Mme Arthur Morin, Rivière du Loup; M. et Mme Romuald D'Anjou, famille William Marmen, M. et Mme J.-A. Gagnon, M. Lionel Pineau, M. et Mme Emile Lebel, Mme Vve Michel Coulombe, M. et Mme Jean-Marie Ouellet, famille Georges Dumont, M. et Mme J.-A. Lebel, Mme J.-A. Marmen, famille Alfred Pineault, fils, Mlles Marcheterre, M. et Mme Alphonse Couillard, Mlles Bellavance, M. et Mme Antoine Deschênes, M. et Mme Lucien Morin, M. et Mme Aug. Lepage, M. et Mme J.-A. Canuel, famille Mme Vve Alf. Lepage, M. et Mme Aurèle Lepage, Sayabec; Mlle A. Dubé, M. B. Bouillon, famille Jos Proulx, famille Henri Simon, M. et Mme Eugène Houle, M. et Mme Jos Imbeault, M. et Mme F. Champagne, M. et Mme Narcisse Larue, M. et Mme J.-W. Pineault, M. et Mme René Bellavance, Mme Michel Coulombe, St-Fabien, Alice Lavoie, Mlle Yvonne Chamberland, Bic; M. Marc Fillion, Québec; M. et Mme J.-Z. Lepage, Southbridge; M. Antoine Thériault, Québec; M. Alfred Lepage, Montréal; Mme François St-Laurent, Dr A. Dandains, Montréal; famille Jos Dubé, Mme J.-R. Gauthier, Matane; Mme Alex. Pineault, Drummondville; Mlles W. et A. Banville, M. Jos Lepage, Balmorale; M. Jos Jhenard, Québec; M. et Mme Emile Beaulieu, M. et Mme Charles Taché, M. et Mme Michel Michaud, M. J.-Albert Fournier, Mont-Joli; Mme D. Lavoie et Mlle Yvonne Bouchard, G. M., Mlle Marie Lepage, Montréal; M. et Mme Georges Marois, Cap St-Jacques; Mlle Eva-Rose Ouellet, M. et Mme J.-C. Arsenault, M. et Mme J. Lebel, Luceville; M. Charles-Eug. Bégin, Rivière-du-Loup; M. et Mme J.-P. Pinault, la famille Lucien Grenier, Mlle M.-Anna Poirier, Mme David Boucher, famille E.-S. Pérusse Sirois, Sacré-Coeur; M. et Mme Isidore Blais, M. et Mme Albert Michaud, M. Edouard Guérette, M. et Mme Henri Lebrun, M. et Mme Placide Parent, M. et Mme Adélar Drapeau, M. et Mme R.-O. Gilbert, M. et Mme Eugène Gagné, M. et Mme J.-A. Morin, M. et Mme H. Deschênes et son fils, M. Martin-J. Lepage, Donat Demers, N. P. Kéngami; famille Oscar Lepage, Mme et Mlle Rouleau, M. et Mme Adhémar Lepage, M. et Mme Charles Martin, M. et Mme Raoul Deschênes, M. et Mme L. S. Ed. St-Laurent, St-Anaclet; M. et Mme J.-A. Caron, M. J.-B. Desjardins, M. et Mme Lauréat Bélanger, Mme J. Blanchet, Dr L.-J. Lepage, M. et Mme Ernest Beaulieu, famille Jos Lamontagne, Mme et Mlles Rossant, famille Théophile Banville, M. Arsène Michaud, M. et Mme Alexis Fraser, M. et Mme François Desrosiers, M. et Mme Léo Jlamamy, M. Charles-J. Lepage et famille, M. et Mme Raoul Perreault, M. et Mme Edgar Marois, M. et Mme Charles Labbé, Mme C.-S. Bourge, Montréal.

A M. Emile et à Mlle Eugénie Lauzier nous remercions l'expression de notre plus vive sympathie.

SAYABEC —M. Didace Gamache, contre-maitre du C. N. R. et Mme Gamache, née (Antoinette Labrie), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un nouveau fils, baptisé le 6, sous les prénoms de Joseph-Marie-Gaston. Parrain et marraine, M. Robert et Mlle Madeleine-Ida Gamache, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Aurèle Beaulieu, tante de l'enfant.

—Mlle Simonne Bélanger, est partie, mardi, pour quelques semaines à Québec.

PENSEES L'exubérance de vie, signe authentique de la santé de l'âme! Bulletin Salésien. Plus on parle, quand on parle juste, plus on est utile aux hommes. Saint Augustin. On ne souffre qu'à moitié des épreuves supportées avec patience: l'impatience au contraire en double le poids. Desurmout.

La politique de classes, quelle qu'elle soit constituée pour la So- On donne des pastilles de réglisse à la petite Berthe qui est enrhumée. —Eh bien! et moi? dit son petit frère. —Est-ce que tu tousses, toi? —... Presque.

NOTES SPORTIVES QUILLES Le club "National" récemment formé et dont M. Albini Paquet est le capitaine, lance un défi à tout autre club de quilles, de cinq joueurs qu'on voudra bien lui opposer. La dernière partie pourra être jouée lundi soir, à 7 hrs. Voici les noms des joueurs du "National": Albini Paquet, J. Wilson, L. Paré, J.-C. Fillion, Edouard Guérette.

DEFI ACCEPTE Le club de quilles "Frontenac", composé de joueurs de cette ville, accepte le défi lancé par le club "National" pour jouer lundi soir. Pour information s'adresser à M. L.-P. Thériault ou à André Guérette. —Lundi soir à 7 heures précises, grande partie de quilles entre les clubs "National" et "Frontenac". Le public est invité d'assister à cette grande partie. L'admission est gratuite.

CANADA MINISTRE DES MINES COMMISSION GEOLOGIQUE La Commission géologique du Canada vient de publier la version française d'un rapport par le Dr. E.-M. Kindle sur la géographie et la géologie du district du lac Melville, presqu'île du Labrador. Le lac Melville est une vaste expansion du bras de mer Hamilton lequel est un des très grands cours d'eau du nord de la province de Québec. Ce lac et le bras de mer Hamilton de la côte du Labrador forment un cours d'eau continu qui permet aux navires de pénétrer jusqu'à 150 milles à l'intérieur depuis les îles du dehors. Le rapport en question donne des renseignements sur le système fluvial, les conditions météorologiques, la flore, la faune et la constitution géologique de la région. Des exemplaires de cet ouvrage peuvent s'obtenir au prix de 25c. en s'adressant au bureau de publication française du ministère des Mines, à Ottawa, le 21 mars, 1927.

LES ATTRAITS DE L'OUEST Depuis les premiers temps de la colonie, l'ouest enchanteur a hanté notre imagination. Il n'y a pas encore très longtemps, nous n'y pensions qu'en visions de troupeaux innombrables de "Buffalos", de plaines sans fin, de montagnes inaccessibles, de députés-shérifs, de chercheurs d'or, d'aventures! Aujourd'hui, la splendeur de son décor en fait un centre d'attrait toujours grandissant. Le Canadien National rend d'accès facile les plus beaux joyaux de l'ouest. Du chalet Jasper Park, ouvert du 21 mai au 30 septembre, l'on peut explorer les merveilleux du parc national Jasper, couvrant une superficie de 4,400 milles carrés dans un décor de montagnes grandioses, le plus grand terrain de récréation du Canada. De là, passe l'imposant mont Robson, vous attend la Colombie-Britannique aux bords verdoyants, avec son climat salubre et ses jardins fleuris. Faites du golf et livrez-vous aux autres récréations d'été dans les superbes voisinages de Vancouver ou de Victoria. Ou encore prenez le bateau sur une mer aux eaux calmes et bordé de jolis paysages pour l'Alaska, pays des "totems", des glaciers, des fleurs sauvages et du mystère. Pour renseignements complets sur le Parc National Jasper, le voyage-triangle, le voyage en Alaska et les autres merveilles des montagnes Rocheuses et de la côte du Pacifique, veuillez vous adresser à tout Agent du Canadien National ou aux bureaux des billets de la ville, 10 rue Ste-Anne et 321, rue St-Joseph, Téléphone 2-8200.

MATIN, MIDI ET SOIR Les Voyageurs entre Montréal et Ottawa apprécient le service splendide que C. N. R. fournit entre ces deux centres importants, Matin, Midi et Soir, des rapides attendent leur bon plaisir pour les transporter confortablement. La variété des routes permet de se rendre de la Capitale Fédérale par une voie et d'en revenir par une autre toute différente. Tous ces trains sont munis du matériel roulant des plus modernes. Des raccourcissements directs se font de Québec. N'importe lequel agent du Canadien National se fera un plaisir de vous renseigner complètement, ou bien adressez-vous aux bureaux en ville, 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph, Tél. 2-8200, Québec.

ST-JOSEPH-DE-LEJAGE M. et Mme Wilfrid Deschênes de St-Joseph-de-Lepage étaient de passage à Ste-Flavie chez des parents la semaine dernière.

—Mme Philippe Desrosiers ainsi que son fils M. Paul-Emile, de Ste-Flavie, étaient de passage à St-Joseph-de-Lepage, chez des parents, la semaine dernière. —M. J.-Arthur Desrosiers de St-Joseph-de-Lepage, arrive d'un voyage à Québec, Richmond et Montréal, par affaires. —Mlle Laurette Desrosiers, de St-Joseph-de-Lepage, était récemment de passage à Ste-Flavie.

BIC M. et Mme Joseph Jean, née Beauré (Clémence) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 18 du courant sous les prénoms de Joseph-Pierre-Paul-Amédée. Parrain M. Charles-Eugène Dionne, marraine, Mlle M.-Rose Dionne, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Philippe Dionne, grand-maman de l'enfant.

ST-DONAT M. et Mme Albanie Dionne font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 21 mars, sous les noms de Joseph-François. Parrain et marraine, M. et Mme François, Dionne, de Ste-Angèle, grand-père et grand-mère de l'enfant.

ST-MOISE —M. Gérard Côté est revenu de l'hôpital, à présent sa santé se rétablit. —Mme Antoine Gagné, qui a subi une opération se rétablit. —M. Alphonse Lévesque de Shelter Bay, est revenue à St-Moïse cette semaine. —M. Edmond Lajoie, de Price-Mill, est revenu à St-Moïse pour un mois. —Mlle Anne-Marie St-Amand, est en promenade chez son oncle, M. Joseph Amiot, à Val-Brillant, pour quelques jours. —Mlle Lucie Carrier, institutrice, est partie de Saint-Moïse pour l'enterrement de sa mère, et son père est gravement malade. —Nous souhaitons à tous les malades de la paroisse un prompt rétablissement.

ST-ANACLET J'ai le plaisir de vous annoncer que je suis arrivante de l'expédition des modes à Québec; j'ai un assortiment de chapeaux de toutes sortes à des prix modérés. Je sollicite votre visite. Mlle Germaine Ross, modiste St-Anaclet.

Pharmacie Lepage, Rimouski Assortiment complet et varié de drogues-médecines patentées, médecines vétérinaires. Articles de toilette: Caty, Houbigan, Pivers, Colgate Co., etc: parfums, poudre à toilette de toutes les couleurs, lotions. Les prix sont les mêmes que ceux des pharmaciens des grandes villes et spéciaux selon la quantité achetée. Cadeaux délivrés à chaque achat appréciable. Bons vous donnant droit au tirage de carabines et de gramophones. Le Dr Lepage s'occupe aussi des spécialités: nez, yeux, gorge, oreilles, LES ENFANTS, fait de la pratique générale nuit et jour comme par le passé contrairement aux bruits que l'on fait circuler.

THEATRE POPULAIRE SAMEDI SOIR 26 MARS "Christine of the Big Tops" LUNDI et MARDI 28 et 29 MARS "The Cohens and the Kellys" MERCREDI et JEUDI 27 et 28 AVRIL Flaming Frontier

Votre vue diminue-t-elle? Pourquoi laisser s'accroître cette faiblesse de vos yeux quand il est si facile d'y remédier par des verres bien ajustés. Cette précaution prise maintenant vous exemptera des biâmes à l'âge où les négligences du passé se changent en regret. J. A. GENDREAU Membre de l'Association des Optométristes et Opticiens de la Province de Québec. Le meilleur Optométriste-Opticien connu. Bureau à MONT-JOLI, le 1er lundi de chaque mois à l'Hôtel Lavoie rue de la Station. Bureau à MATANE, tous les lers mardi et mercredi de chaque mois, chez M. Ls.de G. Rioux, agent de la "Metropolitan Life." Bureau à AMQUI, Hôtel Langis, le 2ème lundi de chaque mois. Prix raisonnables. Satisfaction garantie. Consultation gratuite.

CHARLES MICHAUD ENTREPRENEUR-GENERAL Construction en béton, Etc. Toujours en main matériaux de construction de toutes sortes. Aussi plusieurs chars automobiles en parfaite condition à vendre à bon marché. Yacht, 50 pds, 10 noeuds, à vendre, bonne condition. Service de taxis à toute heure du jour et de la nuit. Rue St-Jean-Baptiste. - Tél. 268-s-2 - RIMOUSKI.

STENOGRAPHE BILINGUE (AVIS AUX MAMANS) DEMANDEE L'Association pour la Protection des Forêts, Val-Brillant, Qué., aurait besoin des services d'une bonne sténographe bilingue d'expérience. Références exigées. S'adresser pour conditions au bureau de l'Association, à Val-Brillant. j.n.o. Mlle Thos Pineault.

DENTISTE A VENDRE Ma jument noire est à vendre à de bonnes conditions, livrable en avril. PAUL HUBERT Rimouski.

AVIS Je désire informer le public que je suis installé dans la résidence de Mme Kielly, rue St-Germain, près de la Cathédrale, comme tailleur. J'ai en main les étoffes du plus haut choix et serai en mesure de répondre aux demandes de toutes personnes. Une visite est sollicitée. Je m'occuperai aussi de pressage et réparations. Honoré Gagnon, tailleur. 52-1-2-3.

A LOUER Maison des plus confortables, située en face de l'ancienne résidence de Mgr Bolduc, eau chaude et eau froide; terrain et hangar pour toute utilité; le tout pour 1er avril. S'adresser à Mme G.-A. Morin, Rimouski.

MAISON A VENDRE A vendre au coin des rues Rouleau et Ste-Thérèse, une bonne maison à 2 étages. Pour informations, Notaire L. de G. Belzile. J. N. O.

CUISINIÈRE DEMANDEE On demande une cuisinière ayant de bonne références, s'adresser à Hotel St-Laurent Rue St-Germain, Rimouski. Spécialiste à Rimouski Le Dr Powers, spécialiste, annonce à sa clientèle qu'il sera à Rimouski dorénavant, le 3ème samedi du mois et les jours suivants.

TERRA A VENDRE 40x2 arpents, cinquante arpents en culture, bonnes bâtisses, à six arpents de l'église. S'adresser à Arthur Boucher, Ste-Luce-sur-Mer. 4 fs.

A LOUER Magnifiques bureaux à louer au deuxième étage dans l'Edifice de la Banque Provinciale du Canada. S'adresser au Gérant. J'ai le plaisir de vous informer de l'ouverture que je viens de faire d'un nouvel étal de boucher entre les propriétés de MM. Fr. Desrosiers, boulanger et Hector Garon, huissier, rue St-Germain, Est. Je sollicite votre patronage. J. Eug. Lepage Téléphone 310